

- 1281 / 6 - 93 / 94

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

17 FÉVRIER 1994

PROJET DE LOI

**créant un registre d'attente pour les
étrangers qui se déclarent réfugiés ou
qui demandent la reconnaissance de
la qualité de réfugié**

ERRATUM
à l'avis du Conseil d'Etat
(Doc. n° 1281/5)

Dans le texte français, en page 10, il y a lieu de compléter le point 5 par les mots suivants :

« du montant remboursable entre les centres publics d'aide sociale concernés. ».

Dans le texte néerlandais, en page 19, il y a lieu de lire la dernière phrase du point 5 comme suit :

« De wetgever zou op zijn minst moeten bepalen op welk moment men zich moet plaatsen om het terugbetaalbaar bedrag te verdelen tussen de betrokkene openbare centra voor maatschappelijk welzijn ».

Voir :

- 1281 - 93 / 94 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Avis du Conseil d'Etat.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

- 1281 / 6 - 93 / 94

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

17 FEBRUARI 1994

WETSONTWERP

**tot oprichting van een wachtregister
voor vreemdelingen die zich
vluchteling verklaren of die vragen
om als vluchteling te worden erkend**

ERRATUM
op het advies van de Raad van State
(Stuk n° 1281/5)

In de Franse tekst, op bladzijde 10, wordt punt 5 aangevuld met de volgende woorden :

« du montant remboursable entre les centres publics d'aide sociale concernés. ».

In de Nederlandse tekst, op bladzijde 19, leze men de laatste zin van punt 5 als volgt :

« De wetgever zou op zijn minst moeten bepalen op welk moment men zich moet plaatsen om het terugbetaalbaar bedrag te verdelen tussen de betrokkene openbare centra voor maatschappelijk welzijn ».

Zie :

- 1281 - 93 / 94 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Advies van de Raad van State.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.